



**TÜRK SANAYİCİLERİ VE İŞADAMLARI DERNEĞİ
AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ – BRÜKSEL**

2010 / 36 B R Ü K S E L ' D E B İ R H A F T A 1 1 E k i m 2010

BU SAYIDA:

**AB - KIBRIS
AB – ÇİN
AB - KORE
AB - BREZİLYA
AB - PAKİSTAN
VERGİ
SOSYAL İŞLER
AVRUPA’NIN REKABET GÜCÜ
ULAŞIM
BİYOLOJİK ÇEŞİTLİLİK
AVRUPA YATIRIM BANKASI**

TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46
A B D : 1250, 24th Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771
ÇİN: Lufthansa Center, EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İştar Ateş – Gamze Erdem Türkelli bxloffice@tusiad.org

www.tusiad.org

AB - Kıbrıs

- Avrupa Parlamentosu Başkanı Jerzy Buzek 10-12 Ekim tarihleri arasında Kıbrıs'a resmi ziyarette bulunarak K. Kıbrıs Cumhurbaşkanı Derviş Eroğlu ve G.Kıbrıs Cumhurbaşkanı Demetris Christofias ile görüşmeler gerçekleştirecek. Adada kapsamlı bir çözüm için her iki toplumun liderlerini ikna etmeye çalışacağını söyleyen Buzek, Avrupa Parlamentosu Başkanı olarak gelecekte Kıbrıs'ı iki merkezli ve iki toplumlu ve Birleşmiş Milletler Güvenlik Konseyi kararlarına uygun şekilde bir siyasi yapıya sahip bir federal ülke olarak görmeyi istediğini belirtiyor. [İnternet bağlantısı için](#)

AB – Çin

- 13. Çin-AB zirvesi 6 Ekim'de Brüksel'de gerçekleştirildi. AB ile Çin arasındaki diplomatik ilişkilerin kuruluşunun otuz beşinci senesinde her iki taraf da yakın iş birliği ve ortaklıktan duydukları memnuniyeti dile getirirken, yakın dönemde küresel sorunların çözümü için yakın işbirliği yapılmasına karar verdiler.

2011 yılının AB-Çin Gençlik Yılı olarak kutlanmasına karar verildi ve her iki tarafın gençleri arasında kültürel diyalogun güçlendirilmesi için gerekli desteğin sağlanması sözü verildi.

Ekonomik ilişkiler alanında ise krizin etkilerinin kısa sürede aşıldığına işaret edilirken, gelecekte de ticaret engellerinin ortadan kaldırılması ve iş ortamının iyileştirilmesi gibi gelişmelerle bu alanda daha güçlü bir işbirliği sağlanabileceğine dikkat çekildi.

Yatırım ortamıyla ilgili incelemeler yapmak üzere kurulan ortak çalışma grubunun bir sonraki Ekonomi ve Ticaret Diyalogu toplantısında sunulmak üzere bir rapor hazırlamasına karar verildi.

Her iki tarafın liderlerinin katıldığı zirvenin yanı sıra bu yıl altıncısı düzenlenen AB-Çin İş Zirvesi de başarıyla gerçekleştirildi. Zirveye Avrupa ve Çin iş çevrelerinden yüksek düzeyde temsilciler katılarak

ticari ilişkilerin güçlendirilmesi için yapılacak yeni düzenlemeleri ve Avrupa şirketleri açısından Çin'deki iş ortamında mevcut güçlüklerin ne şekilde aşılabileceğini tartıştı. [İnternet bağlantısı için](#)

AB - Kore

- AB ve G. Kore arasındaki Serbest Ticaret Anlaşması, AB-Kore zirvesinde imzalandı. Ticaretten sorumlu AB Komiseri Karel de Gucht, Belçika Dönem Başkanı Dışişleri Bakanı Steven Vanackere ve Kore Ticaret Bakanı Kim Jong-hoon tarafından imzalanan anlaşma, AB tarafından müzakere edilen en geniş kapsamlı ticaret anlaşması olma özelliği taşıyor. Anlaşmanın 1 Temmuz 2011'de yürürlüğe girmesi öngörülüyor. Ancak bunun öncesinde anlaşmanın ve anlaşmanın yürürlüğe girmesi sonrasında ortaya çıkabilecek aksaklıkların giderilmesinde yararlanılacak olan önlemlerin Avrupa Parlamentosu tarafından onaylanması gerekiyor. Ayrıca her AB üyesinin de kendi iç kurallarına göre anlaşmayı onaylaması gerekli.

Anlaşma uyarınca AB ve Kore'nin karşılıklı olarak beş yıl içerisinde sanayi ve tarım ürünlerinde gümrük vergilerinin %98,7'si ortadan kaldırılacak. Geçiş dönemi sonunda ise bazı tarım ürünleri hariç bütün ürünlerde gümrük vergileri kaldırılmış olacak.

Yapılan araştırmalar bu anlaşma sayesinde AB açısından Kore ile mal ve hizmet ticaretinde 19,1 milyar €'luk artış olacağını ortaya koyuyor. Halihazırda AB-Kore arasındaki ticaretin büyüklüğü 54 milyar € tutarında. [İnternet bağlantısı için](#)

AB - Brezilya

- AB Bakanlar Konseyi Brezilya ve AB arasında her iki tarafın vatandaşlarının vizesiz olarak seyahatini mümkün kılmak üzere imzalanan iki anlaşmayı onayladı. Anlaşmaların biri normal pasaport taşıyıcılarını diğeri ise diplomatik ve diğer resmi pasaport sahiplerini ilgilendiriyor.



Buna göre altı aylık süre içinde azami üç aya kadar olacak konaklamalarda vizeye gerek duyulmayacak. Yapılan anlaşma sayesinde AB üyeleri ile Brezilya arasındaki anlaşmaları ortadan kaldırmış olacak. İngiltere ve İrlanda anlaşmalara taraf olmayacak. Bu iki ülke ile Brezilya arasındaki mevcut anlaşmalar geçerliliğini koruyacak. [Internet bağlantısı için](#)

AB - Pakistan

- AB ve Pakistan yasadışı göçmenlerin karşılıklı olarak iadesi için bir anlaşma imzaladı. Yasadışı göçmenlerin iadesi anlaşmasının 1 Aralık 2010 tarihinden itibaren yürürlüğe girmesi öngörülüyor. İngiltere bu anlaşmaya katılırken, Danimarka ve İrlanda ise dışında kalmayı tercih etti. [Internet bağlantısı için](#)

Vergi

- AB Komisyonu mali sektöre yönelik olarak gelecekte uygulanmasını tasarladığı vergi planının ana hatlarını belirledi. Mali sektörün kamu maliyesine katkısını artırmayı hedefiyle hazırlanan vergi planının iki bileşeni bulunuyor.

Bunlardan birincisi mali işlemlerin vergiye tabi olmasını öngörürken, bu vergi gelirin kalkınma ya da iklim değişikliğiyle mücadele gibi uluslararası alanlara aktarılması hedefliyor.

AB düzeyinde konulacak diğer vergi ile (mali faaliyetler vergisi) de mali piyasalarda istikrarın korunması için bir fon oluşturulacak.

Komisyon bu planı AB liderler zirvesinde AB devlet başkanı ve başkanlarıyla ve G20 zirvesinde liderler ile paylaşacak. [Internet bağlantısı için](#)

Avrupa'nın Rekabet Gücü

- Avrupa'nın çeşitli bölge ve şehir yönetimlerini bir araya getirerek AB'nin dünya üzerindeki rekabet gücünü yeniden artırması için nelerin yapılması gerektiğine ilişkin tartışmaların gerçekleştirilmesine

zemin hazırlayan "Açık Günler" etkinlikleri 4-7 Ekim tarihlerinde düzenlendi. AB 2020 Stratejisi paralelinde AB'nin rekabetçiliğinin güçlendirilmesi için tüm Avrupa'da şehir ve bölge yönetimlerinin de uyum içinde çalışması gerektiği ana fikrinin ön plana çıktığı etkinliklerde 240 bölge ve şehirden yaklaşık 6000 seçilmiş temsilci bir araya geldi.

Az gelişmiş bölgelerin diğerleriyle aralarındaki gelişmişlik farkını kapatabilmesi için AB'nin mevcut fonlarından nasıl yararlanabileceğinin de tartışıldığı görüşmelerde kamu taşımacılığı, altyapının geliştirilmesi, iş gücünün yeni iş ihtiyaçlarına göre eğitimi gibi alanlardaki AB programları hakkında da bilgi verildi. Bölge ve şehirlerin bilgi paylaşımını kolaylaştırmak üzere hazırlanan Bölgeler İletişim Ağı (RegioNetwork) faaliyete geçirildi. [Internet bağlantısı için](#)

Ulaşım

- AB Komisyonu'nun havayolu ulaşımından kaynaklanan karbondioksit salımının da Emisyon Ticaret Sistemi (ETS) kapsamına alınması yönündeki planı Uluslararası Sivil Havacılık Örgütü (ICAO) üyesi 190 ülkenin havacılık sektörlerinin yakıt tüketimini her yıl %2 daha verimli kılma yönündeki anlaşması sayesinde güçlenmiş oldu. Varılan anlaşmanın yasal bağlayıcılığı olmamakla birlikte hükümetlerin ve havayolu şirketlerinin böyle uzlaşmaya varmış olmaları nedeniyle bu yıl Meksika'da gerçekleştirilecek olan iklim değişikliğini önleme konferansı öncesinde sağlanmış büyük bir ilerleme olarak kabul ediliyor.

Toplam karbondioksit salımının %2'sinin havayolu ulaşım sektöründen kaynaklanıyor olması sebebiyle AB bu sektörü de 2012 yılından itibaren ETS'ye dahil etmek istemiş ancak, özellikle ABD merkezli havayolu şirketlerinin büyük bir direnişiyle karşı karşıya kalmıştı.

2009 yılı Aralık ayında Danimarka'nın başkenti Kopenhag'da gerçekleşen Birleşmiş Milletler İklim Değişikliğini Önleme Konferansı'nda uzlaşmaya



varılmaması sonucunda istediğini elde edemeyen AB tek taraflı olarak kendisi için koyduğu hedeflere bağlı kalacağını açıklamıştı. [Internet bağlantısı için](#)

Biyolojik Çeşitlilik

- AB’de biyo-çeşitliliği incelemek üzere düzenlenen rapora göre AB 2010 yılına kadar biyolojik çeşitliliğin ortadan kaybolmasını durdurma konusunda hedeflediği başarıyı elde edemedi. AB Komisyonu’nun Biyo-Çeşitlilik Eylem Planı Avrupa’da bazı canlı türlerinin kaybolma tehdidi altında olduğunu, bunun sebepleri arasında ise bu türlerin avlanması için talebin yüksek olması, karasal alanların kullanımındaki değişiklikler, çevre kirliliği ve iklim değişikliği gibi etmenlerin yer aldığını belirtiyor.

Çalışma hedefler yakalanmış olmasa bile son iki yıl içinde canlı türlerinin korunması alanında bir ilerleme sağlandığına işaret ediyor.

AB Komisyonu’nun 2006’da ortaya koyduğu Biyo-Çeşitlilik Eylem Planı, 2010 yılına kadar Avrupa’daki canlı türlerinin azalmasını önlemeyi hedefliyordu. [Internet bağlantısı için](#)

Sosyal İşler

- Avrupa Parlamentosu AB ülkelerinde yasal olarak yaşamakta olan ve vatandaşı olmayan kişiler ile bu kişilerin ailelerinin de AB vatandaşları ile aynı sosyal güvenlik yasaları kapsamında yer almasını öngören yasa taslağını onayladı. Danimarka ve İngiltere bu yasa kapsamında yer almama yönünde karar aldı. [Internet bağlantısı için](#)

Avrupa Yatırım Bankası (AYB)

- AYB Norveç’in Trym bölgesinde çıkarılan doğal gazın AB’ye taşınması projesi için DONG Energy’ye 150 milyon€ tutarında kredi verdi. Kıyıda yapılacak pompalama işlemi ile Danimarka üzerinden AB’ye getirilecek olan doğal gaz Hollanda’ya kadar taşınacak. Trym bölgesindeki doğal gaz yatağı 1989

yılında tespit edilmiş ancak talebin az oluşu ve doğal gaz fiyatlarının yeterince yüksek olmayışı nedeniyle çıkarılmamıştı. [Internet bağlantısı için](#)

- AYB, Macaristan Kalkınma Bankası aracılığıyla Macaristan’daki küçük ve orta ölçekli işletmelere 200 milyon €’luk kredi kullandıracak. [Internet bağlantısı için](#)

- AB Komisyonu ve AYB şehir ve bölgelerin iklim değişikliğiyle mücadele hedeflerine ulaşmak için oluşturulan ELENA programı kapsamında iki enerji verimliliği programını onaylayarak bu projelere kaynak aktarmayı taahhüt etti. Projelerden birincisi Hollanda’da 25 bin ev ve işyerinin ısıtılması için kurulmuş olan ağı yenilenebilir enerji kaynağından beslenmesinin sağlanmasını hedefliyor. Bu proje ile Hollanda’nın Purmerend şehrinin ısıtılmasında %30 verimlilik sağlanması hedefleniyor. [Internet bağlantısı için](#)

*

BRÜKSEL’DE GELECEK AY

AB Kurumları

- 14 Ekim, Çevre Konseyi
- 15 Ekim, Ulaştırma, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 18 Ekim, Eurogroup Toplantısı
- 18-21 Ekim, Avrupa Parlamentosu Genel Kurulu
- 19 Ekim, Ekonomik ve Mali İşler Konseyi
- 21 Ekim, İstihdam, Sosyal, Sağlık ve Tüketici İşleri Konseyi
- 28-29 Ekim AB Liderler Zirvesi

Konferanslar

- 13 Ekim, Caspian energy & the Southern corridor: adding the Balkan dimension, EPC, <http://www.epc.eu>
- 14 Ekim, Too Fast Too Furious? New trading technologies and financial stability, CEPS, <http://www.ceps.be/>
- 26 Ekim, EU – China Relations: the next 35 years?, EPC, <http://www.epc.eu>
- 29 Ekim, Bank State Aids in the Financial Crisis, CEPS, <http://www.ceps.be/>